

HOW TO KILL A DRAGON
ASPECTS OF INDO-EUROPEAN POETICS

Calvert Watkins

New York Oxford
OXFORD UNIVERSITY PRESS

1995

CONTENTS

ASPECTS OF INDO-EUROPEAN POETICS

I. The Field of Comparative Poetics: Introduction and Background

1. The comparative method in linguistics and poetics, 3
2. Sketch for a history of Indo-European poetics, 12
3. Poetics as grammar: Typology of poetic devices, and some rules of poetic grammar, 28
4. Poetics as repertory: The poetic traditions of the Indo-European world—sources and texts, 50
5. The Indo-European poet: His social function and his art, 68
6. The poet's truth: The power, particularity, and preservation of the word, 85

II. Case Studies

7. Greece and the art of the word, 97
8. Vedic India and the art of the word, 109
9. Ireland and the art of the syllable, 117
10. *Saxa loquuntur*: The first age of poetry in Italy—Faliscan and South Picene, 126
11. Most ancient Indo-Europeans, 135
12. The comparison of formulaic sequences, 152
13. An Indo-European stylistic figure, 165
14. A late Indo-European traditional epithet, 170
15. An Indo-European theme and formula: Imperishable fame, 173
16. The hidden track of the cow: Obscure styles in Indo-European, 179

III. The Strophic Style: An Indo-European Poetic Form

17. Some Indo-European prayers: Cato's lustration of the fields, 197
18. Umbria: The Tables of Iguvium, 214

19. Italy and India: The elliptic offering, 226
20. Strophic structures as “rhythmic prose”? Italic, 229
21. Strophic structures in Iranian, 232
22. ‘Truth of truth’, ‘most kavi of kavis’, ‘throng-lord of throngs’: An Indo-Iranian stylistic figure, 241
23. More strophic structures, 247
24. Early Irish *rosc*, 255
25. The *Aśvamedha* or Horse Sacrifice: An Indo-European liturgical form, 265
26. Orphic gold leaves and the great way of the soul: Strophic style, funerary ritual formula, and eschatology, 277

**HOW TO KILL A DRAGON IN INDO-EUROPEAN:
A CONTRIBUTION TO THE THEORY OF THE FORMULA**

IV. The Basic Formula and Its Variants in the Narration of the Myth

27. Preliminaries, 297
28. The root **g^hen-*: Vedic *han-*, 304
29. The root **g^hen-*: Avestan *jan-*, 313
30. The root **g^hen-*: Hittite *kuen-* and the Indo-European theme and formula, 321
31. The slayer slain: A reciprocal formula, 324
32. First variant: The root **ǵdeh-*, 330
33. ‘Like a reed’: The Indo-European background of a Luvian ritual, 335
34. Second variant: the root **terh₂-*, 343
35. Latin *tarentum*, the *ludi saeculares*, and Indo-European eschatology, 347
36. The myth in Greece: Variations on the formula and theme, 357
37. Expansion of the formula: A recursive formulaic figure, 370
38. Herakles, the formulaic hero, 374
39. Hermes, Eneualios, and Lukoworgos: The Serpent-slayer and the Man-slayer, 383
40. *Nektar* and the adversary Death, 391
41. The saga of Iphitos and the hero as monster, 398
42. The name of Meleager, 408
43. The Germanic world, 414
44. Thor’s hammer and the mace of Contract, 429

V. Some Indo-European Dragons and Dragon-Slayers

- 45. Fergus mac Léti and the *muidris*, 441
- 46. Typhoeus and the Illuyankas, 448
- 47. Python and Ahi Budhnya, the Serpent of the Deep, 460
- 48. Aži dakāka, Viśvarūpa, and Geryon, 464

VI. From Myth to Epic

- 49. From God to hero: The formulaic network in Greek, 471
- 50. The best of the Achaeans, 483
- 51. To be the death of: Transformation of the formula, 488
- 52. The formula without the word: A note on Euripides and Lysias, 493
- 53. The basic formula and the announcement of death, 499
- 54. Further Indo-European comparisons and themes, 505
- 55. The song of victory in Greek, 510

VII. From Myth to Charm

- 56. From dragon to worm, 519
- 57. The charms of Indo-European, 525
- 58. Indo-European medical doctrine, 537
- 59. The poet as healer, 540

Abbreviations, 545

References, 550

Indexes of names and subjects, 577

Index of passages, 586

Index of words, 601